

Überetsch-Unterland

0471 925433 | dolomiten.uu@athesia.it | Weinbergweg 7, 39100 Bozen

MITTWOCH

▲19° ▼13°

Wechselhaft: Sonne und Regenschauer.



DONNERSTAG

▲18° ▼9°

Dichte Wolken, immer wieder Regen.



FREITAG

▲21° ▼10°

Sonnenschein mit harmlosen Wolken.



„Pragmatisch und einfach gelöst“

CORONAVIRUS: Die Gemeinde Kurtinig verteilt die Lebensmittelgutscheine auf unbürokratische Art und Weise



Bücher können abgeholt werden

ST. MICHAEL/EPPAN. Die Mittelpunktbibliothek (im Bild) bietet bis zur regulären Öffnung der Bibliothek einen eingeschränkten Dienst an. Bücher und Medien können über elektronische Post oder telefonisch bestellt und am nächsten Tag vor der Bibliothek abgeholt werden.

@ Infos gibt es unter www.biblio.bz.it/eppan

KURTINIG (jo). „Wir haben versucht, die Ausgabe der Lebensmittelgutscheine pragmatisch und einfach zu lösen“, sagt Bürgermeister Manfred Mayr. Seit einigen Tagen können in der Gemeinde Kurtinig Bürger, die aufgrund der Covid-19 Krise in Notsituationen geraten sind, um die Gutscheine ansuchen.

„Die Gemeinde Kurtinig hat mit dem Konsumverein Salurn, der eine Niederlassung in Kurtinig hat, über die Ausgabe der Lebensmittelgutscheine eine Vereinbarung getroffen: Die Gemeinde erstellt eine Liste der anspruchsberechtigten Personen und übergibt diese dann dem Konsumverein. Die Berechtigten können dort einkaufen, bis der Gutschein aufgebraucht ist, ohne dabei Gutscheine oder Geld in die Hand nehmen zu müssen. Erfreulich und lobenswert hervorzuheben ist in diesem Zusammenhang zudem eine Aktion des Konsumvereins: Er gewährt auf jeden dieser Einkaufsgutscheine



Bürgermeister Manfred Mayr (rechts) mit Mitarbeiterinnen des Konsumvereins.

einen Aufschlag von 10 Prozent des Wertes“, sagt Bürgermeister Manfred Mayr.

„Die Abrechnung durch den Konsumverein mit der Gemeinde erfolgt ganz einfach, indem

am Monatsende der beanspruchte Betrag der Gutscheine abgerechnet wird. Die Gemeinde

überweist schließlich den Betrag an den Konsumverein. Die anspruchsberechtigte Person braucht folglich keinen Gutschein bei sich zu haben, sodass auch aus hygienischer Hinsicht das die einfachste und effizienteste Lösung ist – im Sinne einer bürgernahen Verwaltung“, sagt der Kurtiniger Bürgermeister.

Der Gemeinde Kurtinig wurden vom Staat rund 3500 Euro für Lebensmittelgutscheine zuerkannt. Der Betrag wurde auf Staatsebene unter Berücksichtigung der Einwohnerzahl und der Wirtschaftskraft der jeweiligen Gemeinde erhoben und zugeteilt. „Der Betrag scheint nicht hoch zu sein, trotzdem ist es für die anspruchsberechtigten Personen eine gute Sache“, sagt Manfred Mayr. Die Einkaufsgutscheine werden im Verhältnis zur Anzahl der Familienmitglieder zuerkannt. Sie belaufen sich auf Werte zwischen 150 und 550 Euro. Die Gutscheine dürfen ausschließlich für den Ankauf von Lebensmitteln verwendet und nur im Kurtiniger Lebensmittelgeschäft eingelöst werden, erläutert Mayr.

© Alle Rechte vorbehalten

AUFLÖSUNG

GEOGRAFIE: 1 D, 2 C, 3 A, 4 A
MUSIK: 1 A, 2 B, 3 A, 4 D

Digitaler Wettbewerb in Branzoll

JUGENDBEIRAT: In 4 Kategorien – Je nach Alter – Übermittlung über E-Mail

BRANZOLL (rd). In Zeiten von Corona hat sich der Jugendbeirat Branzoll etwas Besonderes einfallen lassen. So werden 4 Wettbewerbe veranstaltet, die allesamt auf digitalem Wege ausgetragen werden. Die Themen sind Zeichnen, Tanzen, Komik und Geschichte. Alle Branzoller Bürger sind je nach Altersklasse und Thema eingeladen, daran teilzunehmen.

Für die Kleinkinder bis 5 Jahre gibt es einen Zeichenwettbewerb. Eine Zeichnung pro Familie oder Kind ist zugelassen.

Für Kinder von 6 bis 10 Jahren wird hingegen ein Tanzwettbewerb organisiert. Zugelassen sind alle Tanzformen; die Musikwahl ist frei. Ein Video soll dabei erstellt werden. Die Jury bewerte Form, Können und Komik.

Für die Teilnehmer im Alter von 11 bis 15 Jahren gibt es einen Komikwettbewerb. Es soll ein witziges Video nach freier Wahl entstehen. Schimpfwörter und verletzende Gesten sind nicht erlaubt. Die Jury bewertet Form,



Im Bild der Jugendbeirat bei einer Videokonferenz: Vorne Martin Barchetti. Mittlere Reihe (von links): Manuel Larentis, Michele Scrinzi, Leonardo Carmignola. Hintere Reihe (von links): Christian Veronesi, Marco Lunz, Tanja Plattner.

Können und Komik. Letztere werde mit einer doppelten Punktezahl gewertet.

Ab 15 Jahren gibt es für die Teilnehmer einen Wettbewerb über die Geschichte von Branzoll. Die Fragen werden jeden Dienstag und Freitag um 20 Uhr auf der Webseite der Gemeinde veröffentlicht. Es gewinnt, wer während der Quarantäne die höchste Punktezahl erreicht.

Die Jury besteht aus den folgenden Mitgliedern des Jugendbeirates: Martin Barchetti als Präsident, Leonardo Carmignola, Tanja Plattner, Christian Veronesi, Davide Volcan. Die Beiträge müssen bis zum 3. Mai übermittelt werden. © Alle Rechte vorbehalten

@ Beiträge können per E-Mail an cgbronzolo.jcbranzoll@gmail.com geschickt werden

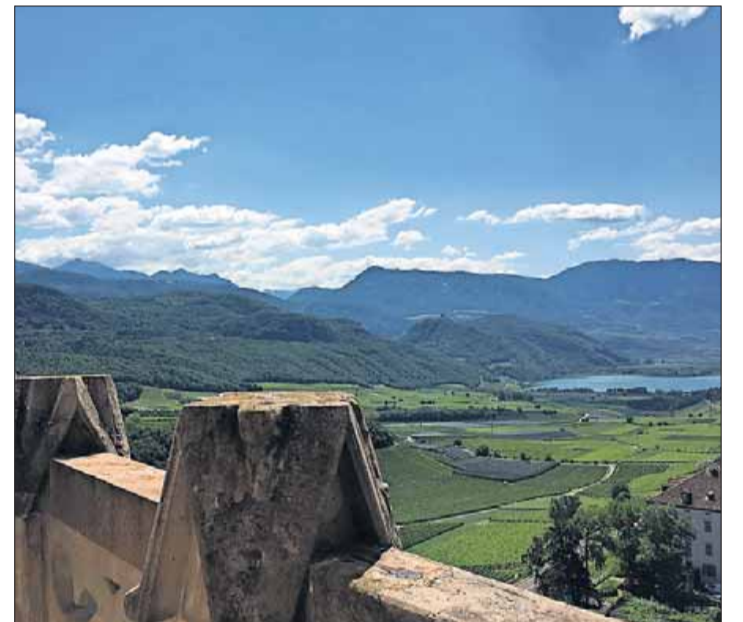
Heuer keine 7-Kirchen-Wallfahrt

PFARREI KALTERN: Auf das Jahr 2021 verschoben – Dafür Segen vom Pfarrturm aus

KALTERN. Am 1. Mai wäre in Kaltern eine 7-Kirchen-Wallfahrt geplant gewesen. Ausgehend von der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt über Unter- und Oberplanitzing hätte die Wallfahrt zum Wallfahrtsort St. Nikolaus geführt, wo die Messe stattgefunden hätte.

Nach dem Mittag wäre die Wallfahrt weiter nach St. Rochus in Pfuss und St. Anton nach Mitterdorf gegangen, wo der Abschluss gefeiert worden wäre. Die Katholische Frauenbewegung hatte hierfür bereits das Programm erstellt und manches vorbereitet. Die Vorbereitung soll nicht umsonst sein, denn die Wallfahrt ist auf das Jahr 2021 verschoben worden.

Heuer wird dafür Dekan Alexander Raich am Freitag, 1. Mai, nach dem Pfarrgottesdienst um 8.30 Uhr, der in der Pfarrkirche unter Ausschluss der Öffentlichkeit gefeiert wird, auf den Kalterer Pfarrturm steigen und den Segen Gottes in alle 4 Windrichtungen erteilen.



Dekan Alexander Raich wird am 1. Mai auf den Kalterer Pfarrturm steigen und den Segen Gottes in alle 4 Windrichtungen erteilen. Im Bild der Blick vom Kalterer Pfarrturm aus Richtung Kalterer See. Pfarrei Kaltern

Dabei wird er Kaltern mit der gesamten Bevölkerung und allen Anliegen und das ganze De-

kanat Kaltern-Tramin Maria, der Gottesmutter, weihen.

© Alle Rechte vorbehalten

RÄTSEL

Quiz

GEOGRAFIE

1 Welchen Beinamen hat Finnland?
A Land der hundert Berge
B Land der ewigen Kälte
C Land der unberührten Natur
D Land der tausend Seen

2 Die Unabhängigkeit von welchem Staat feiern die Finnen am 6. Dezember?
A Schweden
B Frankreich
C Russland
D USA

3 Welche kuriose Weltmeisterschaft wird nicht in Finnland ausgetragen?
A Brennesseln essen
B Frauentragen
C Mücken erschlagen
D Gummistiefel-Weitwurf

4 Womit ist das traditionelle finnische Kalakukko gefüllt?
A Fisch
B Rentierfleisch
C Kaviar
D Blaubeeren

MUSIK

1 Wie lautet der Titel der Walzer-Arie in Charles Gounods Oper „Roméo et Juliette“ von 1867?
A „Je veux vivre“
B „Nuit d’hyménée“
C „Va! Je t’ai pardonné“
D „Ange adorable“

2 In welcher Form adaptierte Sergei Prokofjew Shakespeares „Romeo und Julia“ 1935?
A Oper
B Ballett
C Musical
D Sinfonie

3 Wie lautet der Titel der modernen Musical-Adaption Leonard Bernsteins von „Romeo und Julia“?
A „West Side Story“
B „Grease“
C „Hair“
D „Les Misérables“

4 Welche Rockband benannte 1981 einen ihrer Songs nach Shakespeares Tragödie „Romeo und Julia“?
A Guns n’ Roses
B Iron Maiden
C Black Sabbath
D Dire Straits

75%
der Inserenten
haben Erfolg!

Dolomiten
markt
www.dolomitenmarkt.it

© DEIKE PRESS